



Dnia 20 listopada 2017 r.

**Dyrektor
Sądu Rejonowego w Otwocku**

***Odpowiedź na pytania w związku z zaproszeniem do składania ofert na dostawę
oprogramowania systemu informacji prawnej wraz z licencją***

W związku ze złożonymi w dniu 17 listopada 2017 pytaniami dot. zaproszenia do składania ofert na dostawę oprogramowania z systemem informacji prawnej wraz z licencją Sąd Rejonowy w Otwocku poniżej przedstawia pytania wraz z odpowiedziami:

Pytanie nr 1

Wykonawca uprzejmie zapytuje czy Zamawiający zamierza zawrzeć z Wykonawcą, którego oferta będzie najkorzystniejsza, umowę o udzielenie zamówienia?

Odpowiedź nr 1

Zamawiający zawrze ze zwycięzcą umowę o udzielenie licencji na zasadach przepisów prawa cywilnego.

Pytanie nr 2

Jeśli tak, Wykonawca zapytuje czy przyszła umowa może być zawarta wg standardowej umowy oraz w oparciu o regulamin korzystania z publikacji elektronicznych funkcjonujące u Wykonawcy? Wykonawca udostępni wzór umowy wraz z obowiązującym regulaminem na wniosek Zamawiającego.

Odpowiedź nr 2

Zamawiający dopuszcza zastosowanie wzoru umowy dostarczonego przez Wykonawcę z niezbędnymi modyfikacjami zabezpieczającymi interesów Zamawiającego.

Pytanie nr 3

Jeśli jednak Zamawiający nie wyraziłby zgody na powyższe, Wykonawca zwraca się z uprzejmą prośbą o udostępnienie projektu przyszłej umowy, która będzie zawarta z Wykonawcą, celem zapoznania się z jej warunkami przed złożeniem oferty.



Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail:finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552

Odpowiedź nr 3

Odpowiedź jak w pytaniu nr 2.

Pytanie nr 4

Czy w ramach wymaganych funkcjonalności systemu informacji prawnej, punkt 91 w części nr II dla wersji on-line, „możliwość pracy na kilku aktach jednocześnie, automatyczne otwieranie nowego aktu prawnego w nowym oknie (zakładce)” Zamawiający dopuszcza, aby funkcja ta była dostępna za pomocą opcji CTRL + klik lub prawym klawiszem myszy, polecenie otwórz dokument w nowej karcie, oknie?

Odpowiedź nr 4

Zamawiający dopuszcza taką możliwość

Pytanie nr 5

Czy poprzez wymóg zawarty w opisie przedmiotu zamówienia w zakresie relacji „ujednolicona-ujednolicony przez” należy rozumieć możliwość przejścia z poziomu tekstu aktu prawnego pomiędzy tekstem przed ogłoszeniem tekstu jednolitego i po ogłoszeniu takiego tekstu?

Odpowiedź nr 5

Zamawiający potwierdza taką możliwość realizacji wymagania funkcjonalności przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 6

Czy poprzez wymaganie (punkt 145 w części nr I oraz punkt 92 w części nr II szczegółowego przedmiotu zamówienia) „Możliwość przeglądania tekstów projektów zmieniających akt obowiązujący z aktu obowiązującego (projekty w relacji z aktem obowiązującym)” należy rozumieć możliwość przeglądania tekstów projektów zmieniających akt obowiązujący zarówno z poziomu całego aktu obowiązującego, jak i poziomu konkretnej jednostki redakcyjnej aktu prawnego, której dotyczy projekt (projekty w relacji z aktem obowiązującym, np. z art. 1 KC.)?

Odpowiedź nr 6

Zamawiający dopuszcza taką interpretację wymagania zawartego w opisie przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 7

Czy poprzez wymaganie (punkt 146 w części nr I oraz punkt 93 w części nr II szczegółowego przedmiotu zamówienia) „Możliwość śledzenia zmian w przepisach na dany dzień - kiedy akt prawny wchodzi w życie, kiedy jest zmieniany, bądź też traci moc” należy rozumieć możliwość śledzenia zmian w przepisach w określonym przedziale czasowym (np. w danym dniu, w całym miesiącu, w całym roku lub w dowolnym przedziale czasowym) - kiedy akt prawny wchodzi w życie, kiedy jest zmieniany, bądź też traci moc?



Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail:finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552

Odpowiedź nr 7

Zamawiający dopuszcza taką interpretację wymagania zawartego w opisie przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 8

Czy poprzez wymaganie (punkt 147 w części nr I oraz punkt 94 w części nr II szczegółowego przedmiotu zamówienia) „Możliwość udostępniania kolejnych wersji historycznych aktów obowiązujących i uchylonych” należy rozumieć możliwość udostępniania kolejnych wersji historycznych aktów obowiązujących i uchylonych, jak również projektów ustaw?

Odpowiedź nr 8

Zamawiający dopuszcza taką interpretację wymagania zawartego w opisie przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 9

Czy poprzez wymaganie (punkt 160 w części nr I oraz punkt 107 w części nr II szczegółowego przedmiotu zamówienia) „Wyszukiwanie wg daty wydania, opublikowania, obowiązywania, wg słów w treści dokumentów z różnych baz” należy rozumieć możliwość wyszukiwania dokumentów wg daty wydania, opublikowania, obowiązywania oraz możliwość wyszukiwania wg słów oraz fraz z odmianą fleksyjną w treści dokumentów z poziomu otwartego dokumentu z różnych baz, np. aktu prawnego, orzeczenia, komentarza?

Odpowiedź nr 9

Zamawiający dopuszcza taką interpretację wymagania zawartego w opisie przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 10

W punkcie 161 w części nr I oraz w punkcie 108 w części nr II szczegółowego przedmiotu zamówienia Zamawiający wymienia różne możliwości wyszukiwania, m.in. dla aktów prawnych i orzeczeń w tym wg indeksu przedmiotowego. Czy Wykonawca dobrze interpretuje, że Zamawiający oczekuje wspólnego indeksu przedmiotowego, czyli możliwości wyświetlenia listy zawierającej różne kategorie dokumentów (np. aktów prawnych, orzeczeń, komentarzy) przyporządkowanych do jednego hasła?

Odpowiedź nr 10

Zamawiający oczekuje od Wykonawcy by istniała możliwość wyszukiwania dla aktów prawnych i orzeczeń poprzez indeks przedmiotowy. Szczegółowe wykonanie tego wymogu proponuje oferent w zaproponowanym systemie.

Pytanie nr 11

Zamawiający nie zamieścił w dokumentacji definicji pojęć „komentarz” oraz „komentarz książkowy”. Brak definicji stwarza ryzyko powstania sytuacji, gdzie poszczególni wykonawcy, przy braku precyzyjnego określenia pojęć „komentarz” oraz „komentarz książkowy”, będą interpretowali je odmiennie, co w konsekwencji może doprowadzić do nieporównywalności



Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail: finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552

złożonych ofert. W związku z powyższym Wykonawca pyta czy Zamawiający potwierdza proponowaną definicję: „Komentarz książkowy/komentarz - pod tymi pojęciami rozumie się opracowanie dotyczące całego aktu prawnego, a nie jego pojedynczych jednostek redakcyjnych, w przypadku komentarzy wielotomowych do jednego aktu prawnego należy traktować je jako jedną pozycję.

Odpowiedź nr 11

Zamawiający potwierdza, iż pod hasłem komentarz i komentarz książkowy rozumie opracowanie dotyczące aktu prawnego, którego on dotyczy.

Pytanie nr 12

Zamawiający oczekuje podania liczby „monografii, komentarzy, glos, artykułów i innych publikacji do przepisów prawa wskazanych w części „Zawartość Merytoryczna - kategoria literatura” załącznika nr 1 i załącznika nr 2”. Należy zauważyć, że wykaz znajdujący się we wskazanych załącznikach nie jest wyczerpujący. Brakuje m.in. kategorii „komentarze dot. prawa cywilnego” (choć jest „Komentarze dot. Kodeksu cywilnego” - co zawęży zakres tylko do tego jednego aktu prawnego) czy „komentarze dot. prawa administracyjnego” (choć jest „Komentarze do Kodeksu postępowania administracyjnego” - co zawęży zakres tylko do tego jednego aktu prawnego).

Mając na względzie interes Zamawiającego, wyrażający się możliwie szerokim dostępem do literatury prawniczej, Wykonawca pyta o możliwość zmiany ww. zapisu na „monografii, komentarzy, glos, artykułów i innych publikacji, w szczegółności do przepisów prawa wskazanych w części „Zawartość Merytoryczna - kategoria literatura” załącznika nr 1 i załącznika nr 2”, co umożliwi zaoferowanie większej bazy literatury prawniczej.

Odpowiedź nr 12

Zamawiający otrzymuje w mocy zapisy zaproszenia do złożenia oferty.

Pytanie nr 13

W części „Zawartość merytoryczna - kategoria literatura” Zamawiający określił minimalny zakres tematyczny komentarzy, które powinien zawierać oferowany system informacji prawnej. W niektórych punktach wykaz odnosi się wprost do konkretnie wskazanych aktów prawnych (przykład: „Komentarze do Kodeksu pracy”), w innych zakres jest określony w sposób bardziej otwarty (przykład: „Komentarze dot. prawa pracy”). Biorąc pod uwagę interes Zamawiającego wskazane jest określenie pewnego minimum merytorycznego tych zakresów tematycznych, które nie dotyczą konkretnie wskazanego aktu prawnego. Wykonawca prosi o potwierdzenie, czy Zamawiający oczekuje w niżej wymienionych kategoriach co najmniej komentarzy do wskazanych aktów prawnych:



Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail:finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552

Kategoria	Akt prawny
Komentarze z zakresu prawa budowlanego	ustawa - Prawo budowlane
Komentarze dot. ochrony danych osobowych	ustawa o ochronie danych osobowych
Komentarze dot. prawa energetycznego	ustawa - Prawo energetyczne ustawa o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych ustawa o odnawialnych źródłach energii
Komentarze z zakresu prawa gospodarczego	ustawa o swobodzie działalności gospodarczej
Komentarze dotyczące gospodarki nieruchomościami	ustawa o gospodarce nieruchomościami
Komentarze dotyczące prawa rynku kapitałowego	ustawa o nadzorze nad rynkiem finansowym ustawa o nadzorze nad rynkiem kapitałowym ustawa o obrocie instrumentami finansowymi
Komentarze z zakresu prawa ochrony konkurencji i konsumentów	ustawa o ochronie konkurencji i konsumentów ustawa o prawach konsumenta ustawa o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji ustawa o przeciwdziałaniu nieuczciwemu wykorzystywaniu przewagi kontraktowej w obrocie produktami rolnymi i spożywczymi
Komentarze dotyczące prawa konstytucyjnego	Kodeks wyborczy ustawa o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych ustawa o wykonywaniu mandatu posła i senatora
Komentarze dotyczące kosztów sądowych	ustawa o kosztach sądowych w sprawach cywilnych rozporządzenie - ponoszenie przez Skarb Państwa kosztów nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej przez radcę prawnego z urzędu rozporządzenie - Ponoszenie przez Skarb Państwa kosztów nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej przez adwokata z urzędu
Komentarze dotyczące prawa medycznego	ustawa - Prawo farmaceutyczne ustawa o zawodach lekarza i lekarza-dentysty ustawa o zdrowiu publicznym
Komentarze z zakresu prawa mieszkaniowego	ustawa o własności lokali ustawa o dodatkach mieszkaniowych ustawa o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego

www.wolterskluwer.pl



Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail:finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552

Komentarze dotyczące prawa podatkowego	ustawa o podatku od towarów i usług
	ustawa o podatku dochodowym od osób fizycznych
	ustawa o podatku dochodowym od osób prawnych
	ustawa o podatku od czynności cywilnoprawnych
	ustawa o podatku akcyzowym
	ustawa o podatkach i opłatach lokalnych
Komentarze do prawa ochrony środowiska	ustawa - Prawo ochrony środowiska
	ustawa o ochronie przyrody
	ustawa o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko
	ustawa o zapobieganiu szkodom w środowisku i ich naprawie
Komentarze dotyczące prawa pracy	ustawa o czasie pracy kierowców
	ustawa o informowaniu pracowników i przeprowadzaniu z nimi konsultacji
	rozporządzenie w sprawach chorób zawodowych
	ustawa o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy
	ustawa o organizacjach pracodawców
	ustawa o pracownikach urzędów państwowych
	ustawa o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy
	ustawa o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych
ustawa o związkach zawodowych	
Komentarze dotyczące prawa upadłościowego i naprawczego	ustawa - Prawo upadłościowe
	ustawa - Prawo restrukturyzacyjne
Komentarze związane z tematyką zamówień publicznych	ustawa - Prawo zamówień publicznych
	ustawa o partnerstwie publiczno-prywatnym
	ustawa o spłacie niektórych niezaspokojonych należności przedsiębiorców, wynikających z realizacji udzielonych zamówień publicznych
Komentarze dotyczące prawa rodzinnego i opiekuńczego	ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie
	ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej
	ustawa o postępowaniu w sprawach nieletnich
Komentarze dotyczące prawa rolnego	ustawa o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa
	ustawa o kształtowaniu ustroju rolnego
Komentarze dotyczące prawa samorządowego	ustawa o samorządzie gminnym
	ustawa o samorządzie powiatowym
	ustawa o samorządzie wojewódzkim
	ustawa o pracownikach samorządowych
	ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach
	ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego



Sąd Rejonowy w Otwocku

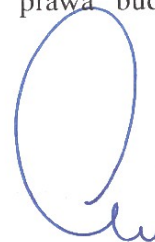
ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
 Tel. 22 778 20 56.
 mail: finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
 Fax. 22 778 20 51
 NIP: 532-11-72-552

Komentarze z zakresu prawa spółdzielczego	ustawa - Prawo spółdzielcze
	ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych
Komentarze dotyczące prawa telekomunikacyjnego	ustawa - Prawo telekomunikacyjne
Komentarze z zakresu prawa ubezpieczeniowego gospodarczego	ustawa o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej
	ustawa o pośrednictwie ubezpieczeniowym
	ustawa o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych
Komentarze dotyczące ubezpieczeń społecznych	ustawa o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych
	ustawa o emeryturach kapitałowych
	ustawa o emeryturach pomostowych
Komentarze z zakresu prawa własności intelektualnej	ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych
	ustawa - Prawo własności przemysłowej
Komentarze dotyczące prawa wodnego	ustawa - Prawo wodne
Komentarze dotyczące planowania i zagospodarowania przestrzennego	ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym

Odpowiedź nr 13

Zamawiający wskazując w opisie przedmiotu Zamówienia wymagania zawartości komentarzy do przepisów ogólnej gałęzi prawa np. prawa budowlanego - wymaga w pierwszej kolejności by zaofertowany produkt zawierał komentarz do podstawowych aktów prawnych regulujących materię zagadnienia np. ustaw – prawo budowlane w przypadku prawa budowlanego. Zamawiając nie zmienia zapisów zaproszenia do złożenia oferty.




Sąd Rejonowy w Otwocku

ul. Armii Krajowej 2, 05-400 Otwock
Tel. 22 778 20 56.
mail: finansowy@otwock.sr.gov.pl

www.otwock.sr.gov.pl
Fax. 22 778 20 51
NIP: 532-11-72-552